1899 über die Massnahmen zum Schutze gegen die Cholera und die Pest, soweit sie die Verkehrsanstalten, den Personen-, den Gepäck- und Warenverkehr betreffen, ist aufgehoben.

Art. 3. Dieser Beschluss tritt am 7. September 1908 in Kraft.

Bern, den 1. September 1908.

Im Namen des schweiz. Bundesrates,
Für den Bundespräsidenten:
Comtesse.
Der Kanzler der Eidgenossenschaft:
Ringier.

Bundesratsbeschluss

betreffend

die als pestverseucht anzusehenden Länder und Bezirke.

(Vom 4. September 1908.)

Der schweizerische Bundesrat,

in Ausführung von Art. 49 der Verordnung über die Massnahmen zum Schutze gegen die Cholera und die Pest, soweit sie die Verkehrsanstalten, den Personen-, den Gepäck- und den Warenverkehr betreffen, vom 30. Dezember 1899/4. Februar 1908,

beschliesst:

Art. 1. Als pestverseucht sind zu betrachten folgende Länder und Bezirke: Britisch Indien, Hong-Kong, China, Japan und Formosa, die Philippinen, Mauritius, Ägypten, die Häfen von Brasilien und von Chile.

Es kommen daher gegenüber diesen Ländern und Bezirken die durch den Bundesratsbeschluss vom 1. September 1908 in Kraft gesetzten Bestimmungen obiger Verordnung (Art. 33 bis 35: Überwachung der Reisenden am Bestimmungsort und Art. 37 bis 48: Waren- und Güterverkehr) zur Anwendung.

Art. 2. Der Bundesratsbeschluss betreffend die als pestverseucht anzusehenden Länder und Bezirke vom 2. Oktober 1905 ist aufgehoben.

Art. 3. Dieser Beschluss tritt am 9. September 1908 in Kraft.

Bern, den 4. September 1908.

Im Namen des schweiz. Bundesrates,
Der Bundespräsident:
Brenner.
Der I. Vizekanzler:
Schatzmann.

Schweizerisches Bundesarchiv, Digitale Amtsdruckschriften
Archives fédérales suisses, Publications officielles numérisées
Archivio federale svizzero, Pubblicazioni ufficiali digitali

Bundesratsbeschluss betreffend die als pestverseucht anzusehenden Länder und Bezirke. (Vom 4. September 1908.)

In Dans In	Bundesblatt Feuille fédérale Foglio federale
Jahr Année Anno	1908
Band Volume Volume	4
Heft Cahier Numero	37
Geschäftsnummer Numéro d'affaire Numero dell'oggetto	---
Datum Date Data	09.09.1908
Seite Page Pagina	678-679
Ref. No	10 023 033

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.
Le document a été digitalisé par les. Archives Fédérales Suisses.
Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.